

Evangelij prve adventne nedelje

Lk 21, 25—31.

“Znamenja bodo na solncu in luni in zvezdah, in na zemlji bo med narodi stiska in zmeda zaradi šumenja morja in valov. In ljudje bodo koprnili od strahu in pričakovanja tega, kar pride nad ves svet; zakaj nebeške moči se bodo majale.

Takrat bodo videli Sina človekovega priti na oblaku z veliko močjo in slavo.

Ko se bo pa to začelo goditi, se ozrite kvišku in dvignite glave, zakaj vaše odrešenje se približuje.”

In povedal jim je priliko:

“Poglejte smokvino drevo in vsa drevesa. Kadar začne že odganjati, veste, da je blizu poletje. Tako tudi vi, kadar boste videli, da se to godi, vedite, da je blizu božje kraljestvo”.

Evangeljska misel: Naj bomo deležni, Gospod, v Tvojem svetišču Tvojega usmiljenja, da se bomo prav pripravili za praznik našega odrešenja.

Cerkveni koledar

3. december — prva adventna, izseljeniška nedelja — slovenske božje službe z molitvami za izseljence in za domovino dopoldne ob desetih in popoldne ob štirih.

4. december — ponedeljek — spomin svete mučnice Barbare, posebne zaščitnice rudarjev.

5. december — torek — spomin svetega opata Saba.

6. december — sredo — spomin svetega škofa Nikolaja ali Miklavža.

7. december — četrtek — spomin svetega Ambrozija, škofa in učenika Cerkve.

8. december — petek — zapovedan praznik Marijinega brezmadežnega spočetja. Slovenske božje službe dopoldne in popoldne kakor navadno ob nedeljah.

9. december — sobota — spomin svetega škofa Petra Fourier.

10. decembr — druga adventna nedelja — zaradi romanja v Lujan ob desetih samo tiha sveta maša, dočim morajo večernice odpasti, pač pa bo cerkev tudi popoldne odprta pobožnim molilcem.

Cerkvena kronika

Zakrament svetega krsta je prejela Ida Frida Blazica, kateri želimo vse najboljše.

V Lujan se bomo odpeljali prihodnjo nedeljo dne 10. decembra ob šestih zjutraj izpred paternalske cerkve, kamor se bomo tudi vrnili ob pol sedmih zvečer. Vozni stroški: \$ 2.30 za odrasle in \$ 1.30 za otroke pod štirinajstimi leti. Vozne listke je treba naročiti čim prej. V Lujanu bo prilika za spoved v slovenskem jeziku. Kdor želi, da mu preskrbimo v Lujanu kosilo, naj se čim prej javi.

Bratovščina Živega rožnega venca, za katero se je priglasilo doslej 119 članov in članic, bo sprejela pravila in si bo izvolila svoje starejšinstvo v nedeljo dne 17. decembra na dveh zborovanjih, po deseti maši in po slovenskih večernicah, v župnjiskem patiju.



Jezus Kristus daruje nebeškemu Očetu svoje pravno trpljenje, odkupnino in zadoščenje za grehe sveta.

Cerkveno leto

Jezus Kristus je pripravil in omogočil naše izveličanje v nebesih zlasti s svojo odredilno smrtjo na križu.

Da bi se bolj živo spominjali, kaj da je storil Bog za naše izveličanje in da bi tudi delali, kar Bog za izveličanje zahteva, je določila Cerkev posebne čase in praznike, ki naj nas spominjajo najvažnejših dogodkov iz zgodovine našega odrešenja.

Celoletno vrsto teh spominskih dni in dob imenujemo cerkveno leto.

Največji vseh cerkvenih praznikov, vrhunec in središče cerkvenega leta je velika noč, spominski dan dovršenega odrešenja in spominski dan Gospodovega vstajenja od mrtvih, ki je poročstvo tudi našega častiljivega vstajenja od mrtvih.

Cerkveno leto se začne z današnjo prvo adventno nedeljo, in obsega božično, veliko nočno in binkošno dobo, ki so vse posvečene spominu in premišljevanju posebno znamenitih dogodkov in dob našega odrešenja, na katere bomo naše čitatelje vedno in redno sproti spominjali.

Advent

Advent pomeni po naše prihod.

Advent je nekak uvod v božično dobo in sploh v novo cerkveno leto. Štiri adventne nedelje pred božičem so določene obnavlja-

nju spominov na čase, ko so ljudje željno pričakovali Odrešenika in prosili: Ve nebesa ga rosite, ali zemlja naj ga da skoro Zveličarja sveta.

Ta prvi prihod Odrešenikov je danes izvršeno dejstvo in gotova stvar. Neposredno pred Odrešenikovim prihodom, pred Jezusovim rojstvom, je veliki spokornik Janez Krstnik z mogočno besedo pripravljaj ljudi in jim klical: Pripravite pot Gospodu, izravnajte mu vse steze! Z resnimi pridigami in spokornim vzgledom je vabil vse ljudstvo h spremnitvi napačnega življenja in h pokori za storjene grehe.

Kristjani in vse človeštvo pa čaka še enega drugega Odrešenikovega prihoda: prihoda Jezusovega na sodnji dan.

Cerkev hoče, naj bo advent posvečen pričakovanju drugega Gospodovega prihoda na sodnji dan. “Noč se je pomaknila in dan se je približal”, pravi v nedeljskem berilu “ura je že, da vstanemo od spanja. Odložimo torej dela teme. Kakor podnevi pošteno hodimo, ne v požrešnosti in pijanosti, ne v nečistosti in nesramnosti, ne v prepiru in nevoščljivosti”. Cerkev as vabi h spremembi življenja in h pokori za naše grehe. Nprestano nam stavi pred oči velikega spokornika Janeza Krstinka in celo nedeljske božje službe opravlja v spokornih vijoličastih mašnih oblačilih.

Brezmadežna

Za Marijin praznik dne 8. decembra

Mlad misijonar je odpotoval daleč v tuje dežele.

Ko se je vozil po morju že veliko, veliko dni in se je bilo treba izkrepati, da po suhem dospe na odkazano mu mesto, je strahoma spoznal, da so mu moči tako odpovedale, da poti ne bo mogel zmagati.

Napravil mu je tedaj ladijski zdravnik listek za sprejem v najbližjo državno bolnico.

To so bili za misijonarja težki dnevi: bolan daleč od domačih, komaj da je razumel kako besedo tistih, ki so mu stregli, tam v neznani daljavi kamor hrepeni ga nestrpno čakajo bratje misijonarji, ki ne zmagujejo več dela in morda že omagujejo, on pa v bolnišnici gine in hira.

V brevirju — duhovniški molitveni knjigi — je hranil Marijino podobico, ki mu je bila posebno ljuba in draga in jo je že dolgo nosil s seboj.

Večkrat jo je tedaj vzel v roke na svoji bolniški postelji in se zagledal vanjo.

Mlade, živahne, preproste, radovedne in dobre japonske bolniške strežnice, so brž zapazile tujčevo zaverovanost in brž ga je vprašala ena, čigavo sliko da tako prijazno ogleduje.

Misijonar je za hip pomislil: strežnice — poganke niso najbrže še ničesar slišale o Mariji, sam ne zna jezika, da jim dopove kar bi rad, kako naj odgovori na ljubeznjivo vprašanje? "To je moja mati", je dejal na kratko in pokazal podobico.

Ljubka Japonka je sličico radovedno ogledala, potem pa vsa vesela hitela praviti tovarišicam, kako neizrečeno lepo Mater da ima beli tujec.

Sedaj so prihajala poganska japonska dekleta druga za drugo, da si ogledajo čudovito Mater, katere sliko je moral postaviti misijonar končno na omarico ob svoji postelji, da so se je mogle vse do volje nagledati.

Tiste dni — bilo je meseca maja — se je odprlo belo črešnjevo cvetje po vrtovih japonske dežele črešenj in poganske japonske deklice so naravnost tekmovali, katera da bo prinesla lepših vejic na bolniško omarico ob misijonarjevi postelji, ki so jo spremenile v en sam nebeško lep šmarnični altareček, napravljen v čast tujčevi in svoji lastni lepi in dobri Materi, katero so vžjubile, čeprav je še niso poznale, vso dobro, vso lepo, vso čisto, vso sveto, vso ljubezni vredno, vso tako kakor pesem poje:

Vsa si lepa, vsa si sveta
dvanajst zvezd Ti venec spleta,
vsa si lepa, čista vsa.
ni na Tebi madeža,
čista si spočeta!



Malo katekizma za naše male

Pred vsem moramo znati in verovati šest resnic:

- 1). da je Bog,
- 2). da je Bog pravičen sodnik, ki dobro plačuje in hudo kaznuje,
- 3). da so tri božje osebe: Oče, Sin in Sveti Duh,
- 4). da se je Bog Sin učlovečil, da bi nas s svojo smrtjo na križu odrešil in večno zveličal,
- 5). da je človeška duša neumrljiva,
- 6). da je milost božja za zveličanje potrebna.

Teh šest resnic smo imenovali svojčas poglobitve resnice, ker so temelj in podlaga naše vere.

Že otrok jih mora znati na izust in vsaj kolikor toliko tudi razumeti, saj so vendar tako preproste in vsakomur tako lahko razumljive.

Tudi odrasli naj bi večkrat razmišljali in se razgovarjali o teh šestih temeljnih resnicah. Ta vprašnja so vendar bolj važna ko katerakoli druga in je od njih in od odgovora nanje odvisen ves način in smisel našega življenja.

Prvo pismo apostola Pavla Tesaloničanom

Ko bodo namreč govorili: "Mir in varnost", takrat jim pride nagla poguba kakor noseči porodna bolečina, in ne bodo ubežali.

Vi pa, bratje, niste v temi, (20) da bi vas ta dan zalotil kakor tat. Zakaj vsi vi ste otroci luči in otroci dneva: (21) nismo otroci noči in ne teme. Torej ne spimo (22) kakor drugi, ampak čujmo in bodimo trezni. Zakaj, kateri spe, ponoči spe, in kateri se opijajo, še ponoči opijajo. (23) Mi pa, ki smo otroci dneva, bodimo trezni ter si nadenimo oklep vere in ljubezni in za čelado upanje zveličanja. Kajti Bog nas ni namenil za jezo, (24) marveč, da dosežemo zveličanje po našem Gospodu Jezusu Kristusu, ki je za nas umrl, da bi mi, naj čujemo ali spimo, (25) z njim živeli. Zato se tolažite med seboj in spodbujajte drug drugega, kakor že delate.

Prosimo vas pa, bratje, priznavajte tiste, ki se trudijo med vami in so vaši predstojniki v Gospodu ter vas opominjajo, in imejte jih zaradi njih dela v prav veliki ljubezni. Živite v miru med seboj.

Opominjamo pa vas, bratje, svarite neredne, tolažite malosrčne, skrbite za slabotne, potrpežljivi bodite z vsemi. Glejte, da kdo ne bo vračal komu hudega s hudim, ampak prizadevajte si vedno za to, kar je dobro za vas in za vse.

Vedno se veselite. Neprenehoma molite. V vsem bodite hvaležni: zakaj to je v Kristusu Jezusu božja volja do vas. Duha neugasujte, (26) prerokovanja ne zaničujte, vse pa preskušajte, (27) kar je dobro, ohranite. Vsakršnega zla se zdržite.

Sam Bog miru pa naj vas popolnoma posveti ter ohrani v popolnosti vašega duha, vašo dušo in vaše telo brez graje ob prihodu Gospoda našega Jezusa Kristusa. Zvest je, kateri vas kliče, in on bo to (28) tudi spolnil.

Bratje, molite za nas.

Pozdravite vse brate s svetim poljubom. Rotim vas pri Gospodu, da preberete to pismo vsem svetim bratom.

Milost Gospoda našega Jezusa Kristusa z vami. Amen. (29).

(20) V zmotah, nevednosti, grehu.

(21) Sveti vam luč sv. vere in izvršujete dobra dela.

(22) Ne vdajajmo se brezskrbno lenobi.

(23) Apostol misli na razkošne pojedine starih, ki so trajale dolgo v noč.

(24) Za kazen pogubljenja.

(25) Naj pričakamo sodni dan živi ali mrtvi.

(26) Darov Svetega Duha (karizem) ne ovirajte z grešnim življenjem.

(27) Vse, kar se vam kaže kot dar Sv. Duha, preskušajte, da vas kdo ne prevari (prim. 1 Kor 12, 3), ali da kakega daru božjega ne boste zavrgli.

(28) Za kar je apostol ravnokar prosil.

(29) Tako se končuje prvo Pavlovo pismo Tesaloničanom. Sledil je še apostolov lastnoroden podpis in morda še podpisi Silvana in Timoteja, ki se omenjata v uvodu.

Po vseh župnih cerkvah naše domovine molijo danes naši rojaki pred izpostavljenim svetim Rešnjim Telesom za nas izseljence. Mi izseljenci pa ne pozabimo danes, na naš dan, vročih molitev za naše domače in za vso tako težko preizkušano našo domovino. Posebno številno obiščimo ta dan našo domačo slovensko službo božjo in če mogoče prejmemo svete zakramente, da bodo naše prošnje tem bolj izdatne in veljavne.

Na tujém

Radoslav Rogina, Avellaneda.

Po tujem polju fantič gre.
Težke njegove so noge.
In gleda tja čez širno plan
svet neprijazen, tuj, neznan.
poznal je ceste, vse, steze,

Je hodil svojčas čez polje,
poznal je dragi rojstni kraj,
zgubljeni, ah zgubljeni raj.

Po hribčkah hodil je smeje
kjer žlahtne trtice zore,
kjer vsak fant poje vam na glas,
smehlja se ljubko vsak obraz.

Žanjice zapoje glasno,
ko mrak se vlega na zemljo,
domov iz polja, njiv gredo,
v odgovor kosci ukajo.

Zapoje močni glas zvona,
zvonov iz vseh kar jih ima
slovenska zemlja po vaseh,
kar ima cerkvice po vrhah.

Vse take slike se vrste,
ko sam čez tuje polje gre.
Težko njegovo je srce.

Doma vse misli se mude.



Slovenka v narodni noši

Prvo adventno nedeljo praznuje naša domovina in vsa zavedna izseljeniška javnost kot izseljeniško nedeljo, ki naj poživi v domovini smisel za izseljence, nas izseljence pa naj posebno živo domovine spomni.

Domovinska društva za varstvo izseljencev in izseljeniška društva v tujini prirejajo v ta namen velike akademije in svečanosti, katerih se udeležimo čim bolj polnoštevilno.

Naše odgovorne izseljeniške ustanove so proglasile geslo, naj te dni vsi izseljenci pišejo svojcem v domovino in domači naj pišejo svojim izseljencem.

Pridružimo se tej misli! Naši domači pričakujejo naših pisem in sporočil. Naj bi nikjer ne čakali zaman.

Tonček piše očku v Argentino

Že dolgo, dolgo — kar si šel od nas,
ima mamica vedno objokan obraz.

Veš kaj si obljubil, ko si se poslavljaj?
Da se boš vsak teden s pismom javljal,
da kmalu se vrneš ves bogat domov,
da nam kupiš gvantee in ves dom nov!

Zdaj pa že leta glasu od tebe ni!
Kaj je s Tabo, očka, tam v Ameriki?



Bled - Jugoslavija

Slovenska zemlja nima lepšga kraja kot je z okoleo ta, podoba raja.

Materinski jezik

Jezik, ki nas ga je naučila govoriti mati, je naš materinski jezik. Naš materinski jezik je slovenski jezik ali slovenščina.

Vse jezike moramo spoštovati, naš materinski jezik pa moramo ljubiti.

Slovenski otroci v Južni Ameriki se morajo naučiti tudi kasteljanščine oziroma portugalščine. Bodimo brez skrbi, da se je bodo resnično in dobro naučili. Njihov materni jezik pa je in ostane vedno slovenski.

Slovenski otroci morajo vedno ohraniti svoj materni jezik, poznati svoj narod in njegovo domovino.

Stariši, Vaša naloga je, da se bo vse to tudi res zgodilo.

Mojzes

Ko je pripeljal Mojzes, eden največjih mož zgodovine, svoje ljudstvo do cilja, ko je je čakal samo še slovesen vhod v obljubljeni deželo, po kateri je tako hrepenelo, so prišli dnevi, ko se je moral ločiti od svojega ljudstva.

Takole je tedaj nagovoril Mojzes zbrano svoje ljudstvo:

“Glejte, jaz moram umreti na teh tleh in ne pojdem čez Jordan. Vi pa pojedite in boste vzeli v last to lepo deželo. Čuvajte se torej, da kdaj ne pozabite zaveze Gospoda svojega Boga, ki jo je sklenil z vami.

Če boš, Izrael, poslušal Gospoda svojega Boga, in spolnjeval vse njegove zapovedi, te bo povišal Gospod nad vse narode na zemlji. In prišli bodo nad te vsi blagoslovi in te bodo obdali. Blagoslovljen boš v mestu, blagoslovljen na polju. Gospod ti bo dal sovražnike v roke: po eni poti bodo prišli zoper tebe, po sedmih potih bodo bežali pred teboj.

Če pa ne boš hotel poslušati glasu Gospoda svojega Boga, bodo vse kletve padle nate. Proklet boš v mestu, proklet na polju. Sovražniku boš služil ob gladu in žeji, v nagoti in v vsej bedi. Gospod te bo razkropil med vse narode in tam boš služil tujim bogovom iz lesa in kamna. Pa tudi med narodi ne boš našel pokoja.

Nebo in zemljo kličem za pričjo, da sem pred te položil življenje in smrt, blagoslov in prokletstvo.

Izvoli si torej življenje, da boš živel ti in tvoj zarod!”

STORŽEK

Po LORENZINI — LOVRENČIČU

“Ta dondek tam”, je nadaljeval dr. Murn Marnjač, “je en patentiran lump...”

Storžek je odprl oči in jih koj zaprl.

“...je pobalin, zguba, potep...”

Storžek se je skril pod rjuho.

“Ta dondek tam je neubogljiv otrok, ki povzroči, da bo njegovega ubogega očeta zadela srčna kap!...”

Ob teh besedah so zaslišali v sobi zadušeni jok in pritajeno ihtenje. Pomislite, kako so vsi ostrmeli, ko so privzdignili rjuho in spoznali, da je bil ono, ki je jokalo in ihtelo — Storžek.

“Če mrtvi joče, je znak, da se mu obrača na bolje,” je rekel slovesno dr. Vran.

“Žal, da moram drugače izjaviti ko moj spoštovani prijatelj in tovariš”, je pristavil dr. Čuk. “Moje mnenje je: če mrtvi joče, je znak, da se mu ne ljubi umreti.”

XXVII.

Storžek je sladkor, a ne more zdravila: ko pa vidi prihajati grobarje, da ga odneso, vzame čistilo. Potem se zlaže in za kazen se mu nos zdaljša.

Komaj so zdravniki odšli iz sobe, se je Sojka približala Storžku in ko mu je potipala čelo, je ugotovila, da ga muči grozna

mrzlica. Zaskrbelo jo je in je usula na pol kozarčka vode neki bel prašek in ga dala dondku, rekoč mu ljubeznivo:

“Popij lepo in čez nekaj dni boš ozdravel!”

Storžek je pogledal kozarec, nakremžil malo usta in potem vprašal z jokajočim glasom:

“Ali je sladko ali greko?”

“Grenko je, a ti bo delo dobro.”

“Če je grenko, ne maram.”

“Ubogaj me in popij!”

“Grenko mi ni všeč.”

“Popij in ko popiješ, ti dam kocko sladkorja, da si popraviš usta.”

“Kje je kocka sladkorja?”

“Glej jo,” je rekla Sojka, vzemši jo iz zlate sladkornice.

“Prvo bom kocko, potem pa popijem to grenko vodo...”

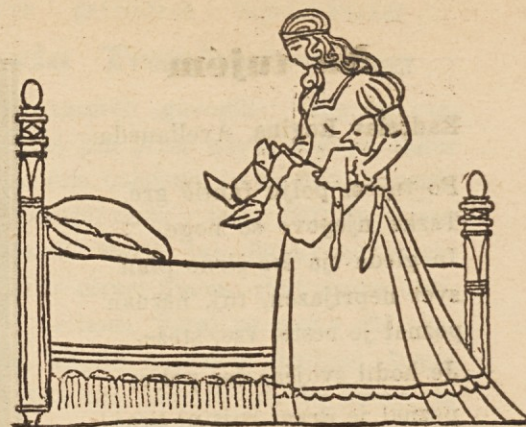
“Boš držal besedo?”

“Bom...”

Sojka mu je dala kocko in ko jo je zdrobil in pogoltnil, je rekel Storžek oblizovaje se:

“Lepo bi bilo, ko bi bil tudi sladkor zdravilo!... Vsak dan bi ga jemal.”

“Zdaj pa drži besedo in popij teh par kapelj vode, ki te ozdravijo.”



Sojka je vzela Storžka in ga položila v posteljo.

Storžek je nejevoljen vzel kozarec v roko in, vtaknivši nos vanj, ga nesel k ustom, potem spet vtaknil nos vanj, in končno rekel:

“Pregrenko je, pregrenko! Ne morem piti.”

“Kako moreš to reči, ko nisi niti pokušil?”

“Mislim si, da je tako. Poduhal sem. Prej hočem še eno kocko sladkorja... potem popijem...”

Sojka mu je potrpežljivo ko dobra mamica dala v usta še en kosček sladkorja in nato mu je znova ponudila kozarec.

“Tako ne morem piti!” je rekel dondek in se na vse načine mrdal.

“Zakaj ne?”

(Nadaljevanje)

Najfinejše perilo po meri,

MOŽKO in ŽENSKO

Velika izbira najfinejšega angleškega blaga, canton de seda, vsakovrstnih garantirano stanovitnih barv. Oglejte si vzorce bodisi po maši, bodisi po večernicah, bodisi kadarkoli. — Cene enotne in nižje kakor kjerkoli drugje: po 70 ctvs.

IVAN KASTELIC

AVALOS 248

U. T. 59 Paternal 3304

KROJAČNICA VOLPINI

PRVOVRSTNO DELO PO NIZKIH CENAH

2233 - Donato Alvarez - 2233

U. T. 59 Paternal 1503

Tri kvadre od postaje La Paternal in eno kvadro od Avenide San Martin

HRANITE DENAR, KUPUJTE SI JESTVINE V NAŠI FIAMBRERIJI
“LA GERMANA ARGENTINA”

Prvovrstno in vedno sveže

DEFENSA 861

U. T. 33 Avenida 5636

Pokličite nas po telefonu Dostavljamo tudi na dom

Klavnica — Prekajevalnica — Tovarna klobas —
Zaloga masti

TICHY JOSE

Tovarna: Tellier 2251—53. U. T. 68 Mataderos 429.
Prodajalna: Calle 25 de Mayo 758. U. T. 31 Retiro 4823

Podružnice: Avenida Leandro N. Alem 822.

Cabildo 1386 (Belgrano) U. T. 73 Pampa 3570.

!

OGLASNIKI

NAŠEGA

LISTA

VAM

NUDIJO

ISTO

IN

BOLJŠE

BLAGO

PO

ISTI

IN

NIŽJIH

CENAH

KAKOR

DRUGI

TRGOVCI

KUPUJTE

TOREJ

PRI

NJIH

KER

KORISTITE

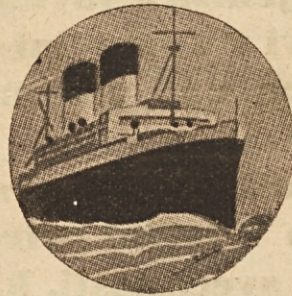
TAKO

SEBI

IN

NAM

!



Edina naša potovalna pisarna

Cía. GENERAL DE PASAJES

TRANSOCEAN

SAN MARTIN 631

U. T. 31 - 5442

Bs. Aires

Izvolite se v vseh Vaših zadevah obrniti na nas pismeno ali ustmeno.

Brezplačne vozne karte

Vam ne moremo dati, pač pa Vam nudimo ido in llamado za Jugoslavijo in Italijo po najnižjih cenah.

Kupujemo in prodajamo

denar vseh držav po najboljšem dnevnem tečaju in Vam ganjceneje pošiljamo v domovino.

Ivo M. Drinković in drug.

Najboljše fotografije v Buenos Airesu
ob navadnih cenah

OPTICA FOTO E. FERRO

LAVALLE 1242 — U. T. 35 - 5800

Vse foto potrebščine. — 20 % popusta na optiko

CLINICA DENTAL DEL PLATA

CARLOS PELLEGRINI 311 esq. SARMIENTO

Sprejema vsak delavnik od 9—11.30 in od 14—18



Delamo brez bolečin. Izdiranje zob brez bolečin \$ 2.— Zlate krone 22karatne \$ 14.— Garantirano celotno zobovje. Brezplačna posvetovanja. Samo prvovrstno in garantirano delo. Naročniki

dobe 10 o/o popusta, če se izkažejo pri ordinaciji z zadnjo številko našega lista.